

Cette notice contient d'importantes informations sur la sécurité, les performances et l'entretien. Lisez-les et comprenez-les ainsi que les informations fournies par le fabricant de votre vélo avant d'utiliser le produit, et conservez-les pour référence ultérieure.

SmartphoneGrip Vertical

BSP3300



Robert Bosch GmbH
72757 Reutlingen
Germany

www.bosch-ebike.com
kontakt@bosch.de

0 275 U08 3SV (2025.03) T / 38

Este manual contiene información importante de seguridad, rendimiento y mantenimiento. Léalo y asegúrese de entenderlo junto con la información que le ha facilitado el fabricante de su bicicleta antes de usar el producto; guárdelo a modo de referencia.

- en Original operating instructions
- fr Notice d'utilisation d'origine
- es Instrucciones de servicio originales

This manual contains important safety, performance and service information. Read and understand it along with the information provided to you by your bicycle manufacturer before using the product, and keep it for reference.



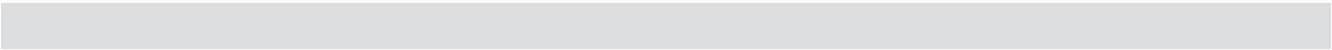


Table of Contents

Introduction 2

 About Warnings..... 2

 General Warnings 2

 Using your Manual 3

Operating your Bosch Drive System 4

 Safety Instructions..... 4

 Product description and specifications 7

 Assembly 9

 Operation 11

Maintenance and servicing 12

 Maintenance and cleaning..... 12

 After-sales service and advice on using products 12

 Transport 12

 Battery Recycling Program 12

Introduction

About Warnings

This manual contains many **DANGER**, **WARNING**, and **CAUTION** indicators concerning the consequences of failure to use, assemble, maintain, store, inspect and dispose of a Bosch-equipped eBike in a safe manner.

- The combination of the safety alert symbol and the word **DANGER** indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury.

- The combination of the safety alert symbol and the word **WARNING** indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.
- The combination of the safety alert symbol and the word **CAUTION** indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

General Warnings



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in death or serious injury.

Save all safety warnings and instructions for future reference.

The term **eBike battery** used in these operating instructions refers to all original Bosch eBike batteries from the system generation **the smart system**.

- **Read ALL accompanying manuals before riding the bike for the first time.** Your Bosch Drive System comes with additional manuals and documents provided by the manufacturer of the bicycle and other components. Failure to read and understand safety information can result in death or serious injury.

WARNING

- **This manual contains important safety, performance and service information.** Read it before you take the first ride on your new bicycle, and keep it for reference. The manual can also be found online at www.bosch-ebike.com.
- **This manual is intended to be read together with the separate user manual provided with your bicycle.** Be sure to read all provided documents including labels on the product before your first ride.

- **Take responsibility for your own SAFETY.** If you have any questions or do not understand something, consult with your dealer or the bicycle or component manufacturer.

- **Some eBike accessories may present a choking hazard to small children.** Keep these accessories away from children.

CAUTION

- **The Bosch Drive System adds weight to your bicycle which you may not be used to lift.** Avoid injury, use proper lifting techniques.

Using your Manual

In addition to the functions outlined here, changes to software relating to troubleshooting and functional modifications may be introduced at any time.

Graphics

The bicycle shown in this manual may differ slightly from your bicycle, but will be similar enough to help you understand our instructions.

RIGHT-HAND and LEFT-HAND sides are determined by facing in the direction the bicycle will travel when going forward. When you see a broken line (-----), the item referred to is hidden from view.

Operating your Bosch Drive System

Safety Instructions



Read all the safety information and instructions. Failure to observe the safety information and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all safety warnings and instructions for future reference.

The term **eBike battery** used in these operating instructions refers to all original Bosch eBike batteries from the system generation **the smart system**.

The terms **drive** and **drive unit** used in these operating instructions refer to all original Bosch drive units from the system generation **the smart system**.

- ▶ **Read and observe the safety warnings and instructions in all operating instructions of the eBike components and your eBike.**
- ▶ **Do not allow your attention to be diverted from surrounding traffic when using Bosch eBike components, and always ride with both hands on the handlebars. Always observe the applicable legal provisions in your country for the permitted use of your eBike in road traffic. In particular, note that it is prohibited to pick up or hold your smartphone in your hand in road traffic.**
- ▶ **Set the smartphone brightness so that you can adequately see important information such as speed and warning symbols.** Incorrectly set brightness may lead to dangerous situations.
- ▶ **The contact surfaces of the Display Mount may become very hot (> 140 °F). Allow the contact surfaces to adjust to the ambient temperature before you touch them.** This is particularly important when using a **SmartphoneGrip Vertical**.
- ▶ **Seek medical advice before using fitness apps.** Fitness apps may cause people to overexert themselves physically.

- ▶ **Always observe local restrictions for using electronic devices.**
- ▶ **Avoid using the device in close proximity to your body over an extended period of time.**
- ▶ **Do not stand your eBike upside down on its saddle and handlebars if the SmartphoneGrip Vertical or Display Mount protrude from the handlebars.** This may irreparably damage the **SmartphoneGrip Vertical** or Display Mount.
- ▶ **Do not use the SmartphoneGrip Vertical as a handle.** Lifting the eBike up by the **SmartphoneGrip Vertical** can cause irreparable damage to the **SmartphoneGrip Vertical** and Display Mount.
- ▶ **Do not open the SmartphoneGrip Vertical.** Opening the **SmartphoneGrip Vertical** can destroy it and void any warranty claims.
- ▶ **Caution!** When using the SmartphoneGrip Vertical with inductive charging technology, a fault may occur in other devices and systems, airplanes, and medical devices (e.g. pacemakers, hearing aids). Likewise, injury to people and animals in the immediate vicinity cannot be excluded entirely. Do not use the SmartphoneGrip Vertical with inductive charging technology in the vicinity of medical devices, petrol stations, chemical plants, areas with a potentially explosive atmosphere or on blast sites. Do not use the SmartphoneGrip Vertical with inductive charging technology in airplanes. Avoid operation near your body for extended periods.
- ▶ **Do not enter information or make selections while riding.** Interacting with the display or control unit while riding can lead to accidents causing serious injury or death. You must observe road and traffic conditions, and comply with traffic laws at all times.

- **Using your mobile device while operating an eBike may be distracting. Distracted driving is a serious safety concern and can lead to accidents causing serious injury or death. In order to prevent distracted driving, most devices come equipped with a “Do Not Disturb” mode. The “Do Not Disturb” mode should be used while operating an eBike.** Please consult your device-specific instructions for more information. You, as the eBike operator, are fully responsible for ensuring that you pay attention to road conditions and comply with traffic laws at all times.
- Please note that certain State or local laws may require that class III eBikes must be equipped with a functioning speedometer that displays speed in miles per hour. Riders must be aware of any and all applicable rules and regulations related to the operation or use of class III eBikes in any applicable jurisdictions before operating or otherwise using this product.
- **Choose the USB charging cable length appropriately.** USB charging cable length must not be long enough to catch in handlebar or front wheel. This is important to prevent personal injury.

NOTICE: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device must not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTICE: Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by the Robert Bosch GmbH may void the FCC authorization to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio fre-

quency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiofrequency radiation exposure Information:

The radiated output power of the device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Notice (Canada)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

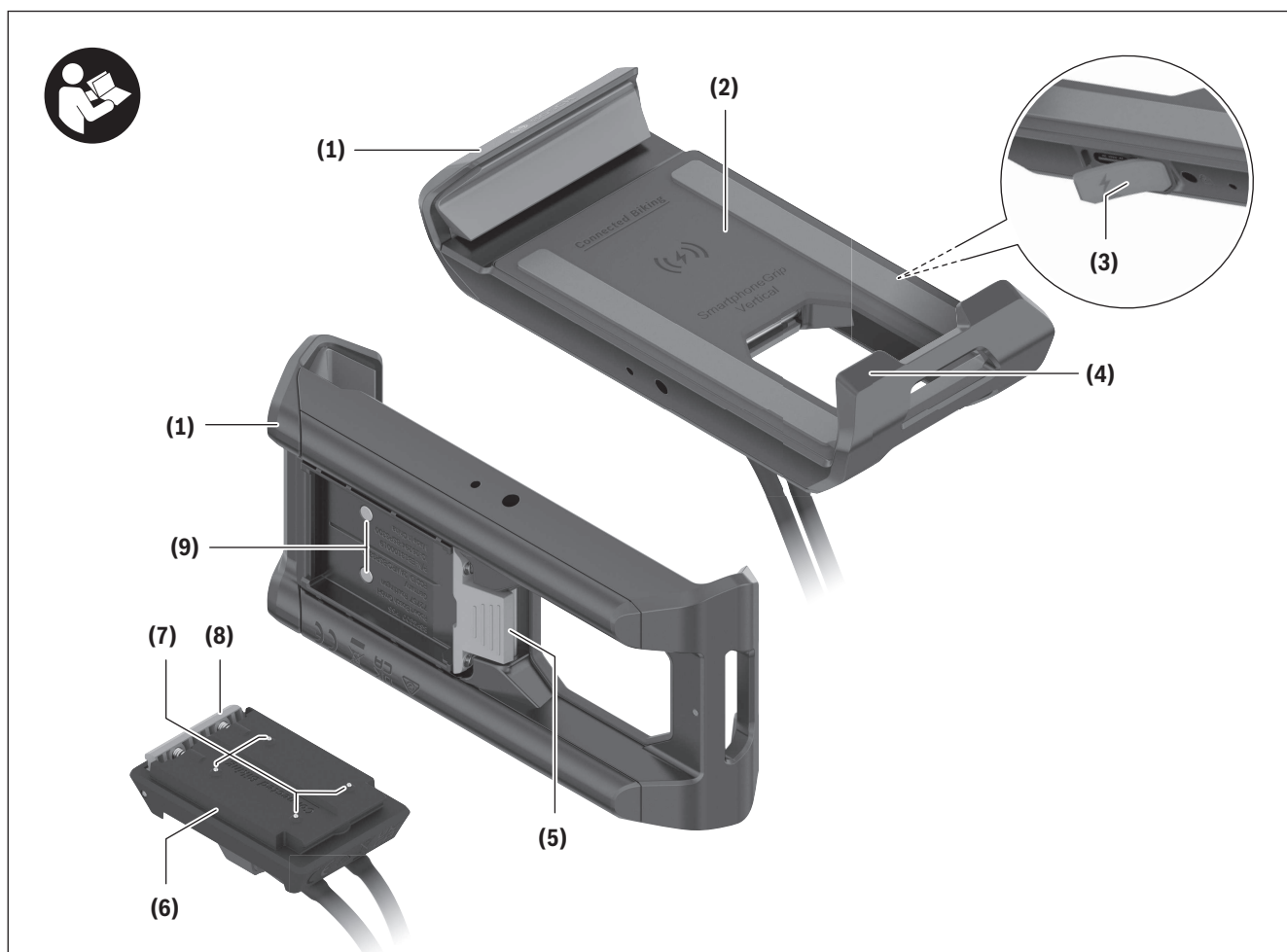
1. this device may not cause interference, and
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

English – 6

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Product description and specifications

Product Features



All illustrations of bike parts except for the drive unit, SmartphoneGrip Vertical (including control unit), speed sensor, and the corresponding holders are a schematic representation and may differ on your eBike.

- (1)** Front retraining bracket, movable
- (2)** Inductive charging coil
- (3)** USB-C® port^{a)} with USB cap
- (4)** Rear retraining bracket, fixed
- (5)** Release mechanism
- (6)** Display Mount^{b)}
- (7)** Socket contacts

- (8)** Snap-in hook
- (9)** SmartphoneGrip Vertical contacts
- (10)** Keypad lock
- (11)** Hex key (1.5 mm)^{b)}
- (12)** Smartphone^{b)}

a) USB Type-C® and USB-C® are trademarks of USB Implementers Forum.

b) Not included in the scope of delivery

Intended Use

The Bosch SmartphoneGrip Vertical is designed to hold and charge a smartphone on the handlebars of a Bosch eBike from the system generation **the smart system**.

The SmartphoneGrip Vertical is suitable for cycling on reinforced paths without jumps and with few ledges (< 15 cm) at average speeds of between 9 and

15 mph, for example on asphalt roads, country paths, paths reinforced with gravel or sand, and reinforced woodland paths.

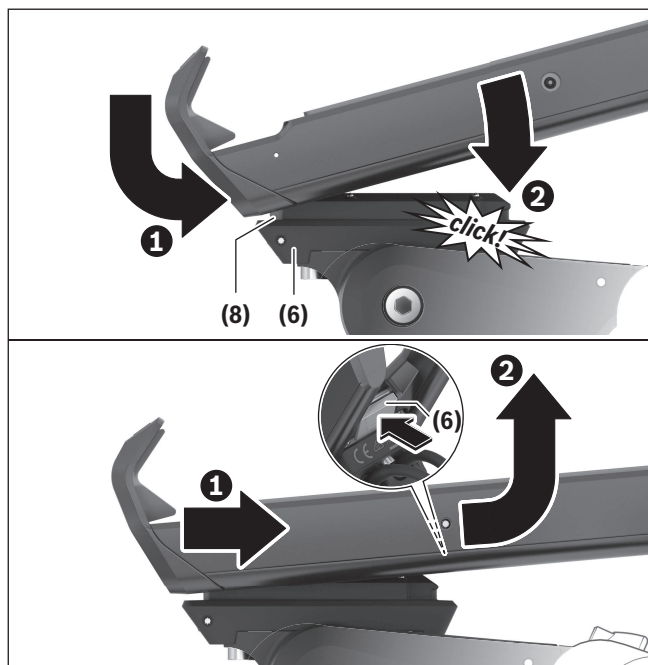
In case of improper use, there is a risk of the smartphone coming loose from the SmartphoneGrip Vertical, falling down, and becoming damaged as a result. There is also a considerable risk of an accident if the smartphone falls out.

Technical Data

Smartphone holder		SmartphoneGrip Vertical
Product code		BSP3300
Charging capacity via USB-C® port	W	7.5 max. (5 V, max. 1.5 A)
Inductive charging capacity	W	5
Operating temperature	°F	23 to 104
Storage temperature	°F	50 to 104
Protection rating		IP55
Weight, approx.	lb	0.2

Assembly

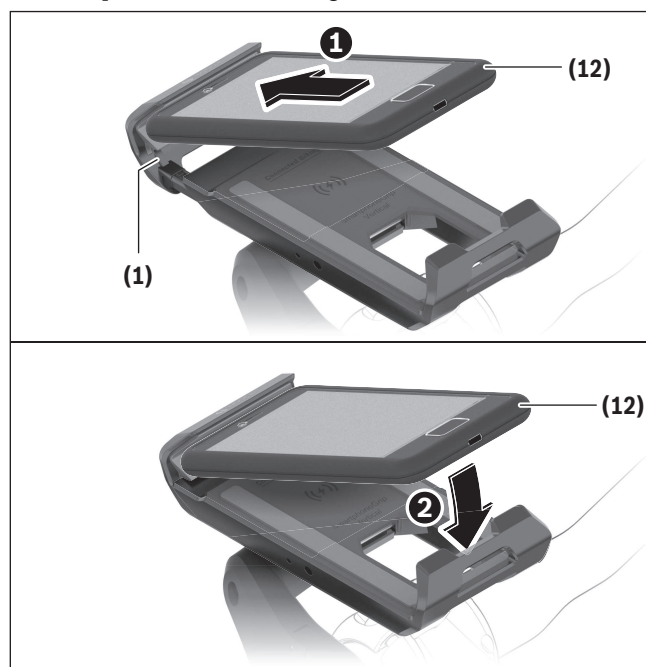
Fitting the SmartphoneGrip Vertical on the Display Mount



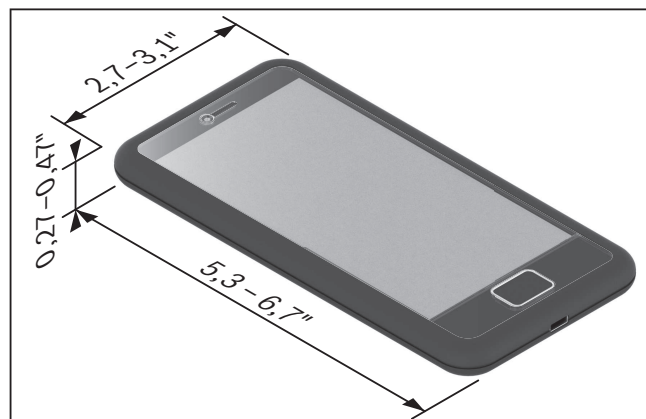
To **attach** the SmartphoneGrip Vertical, place the upper edge of the SmartphoneGrip Vertical on the snap-in hook **(8)** of the display mount **(6)** **①**. Pull the SmartphoneGrip Vertical towards you and push it onto the display mount until the SmartphoneGrip Vertical audibly clicks into place **②**.

Press the release mechanism **(5)** while pulling it towards you **①** to **remove** the SmartphoneGrip Vertical. Remove the SmartphoneGrip Vertical and let go of the release mechanism **(5)** **②**.

Smartphone Assembly



The SmartphoneGrip Vertical can hold smartphones in the following sizes:



The specified dimensions include any phone cases. Smartphones with **folio and carrying cases** must not be used.

The total weight of the smartphone and cover must not exceed 0.573 lbs.

- Be careful not to pinch your fingers between the movable retaining bracket and the

SmartphoneGrip Vertical when inserting your smartphone.

Insert your smartphone **(12)** with the short side of the phone positioned at the center against the movable retaining bracket **(1)**. Press the smartphone **(12)** against the movable retaining bracket **(1)** and place the smartphone **(12)** in the SmartphoneGrip Vertical **(2)**. Ensure that the smartphone is correctly and securely positioned.

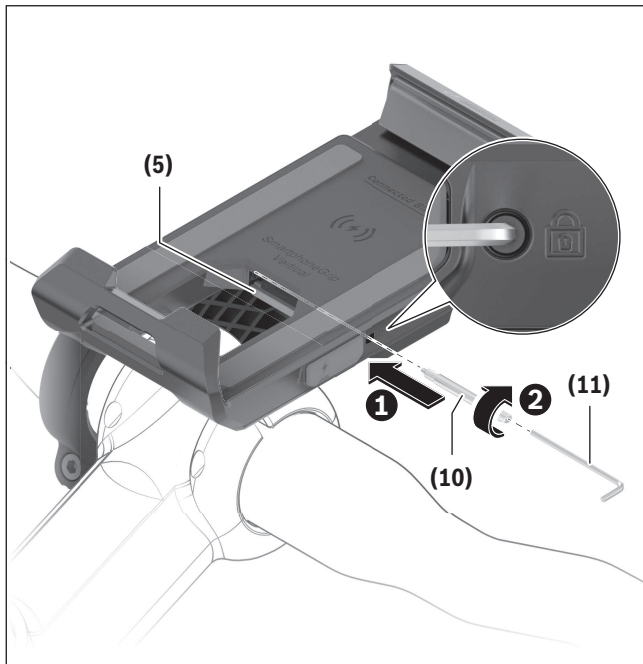
Once you have inserted your smartphone, check that the smartphone cannot come into contact with any hard parts on the eBike even in case of vibrations, as this could cause lasting damage to the smartphone.

Note: The keypad lock is not an anti-theft device. The keypad lock prevents the SmartphoneGrip Vertical from being quickly removed from the holder. The keypad lock does not affect the smartphone in any way.

Note: Never leave your smartphone unattended in the SmartphoneGrip Vertical.

To **remove** the keypad lock **(10)**, unscrew it with a hex key (1.5 mm) **(11)** and remove the keypad lock **(10)**.

Keypad Lock Assembly



Note: Do not use a ball end hex key.

The keypad lock **(10)** supplied prevents the SmartphoneGrip Vertical from being quickly and easily removed by blocking the release mechanism **(5)**.

To **insert** the keypad lock **(10)**, slide the keypad lock **(10)** into the provided opening **(1)** with the padlock symbol, and carefully screw it into place with a hex key (1.5 mm) **(11)**.

Operation

Starting Operation

Place your smartphone in the SmartphoneGrip Vertical.

Start the **eBike Flow** app to have riding data displayed.



Depending on the operating system of the smartphone, the **eBike Flow** app can be downloaded free of charge from the Apple App Store or Google Play Store.

Scan the code with your smartphone to download the **eBike Flow** app.

Charging the Smartphone

While the smartphone is in the SmartphoneGrip Vertical, it can be charged at the same time as displaying riding data. If your smartphone has an inductive charging function, you can charge the smartphone without needing a cable.

Note: It is not possible to charge your smartphone inductively and via USB-C® cable at the same time.

Inductive Charging

The charging process starts automatically when you place a smartphone with an inductive charging function in the SmartphoneGrip Vertical.

The charging voltage is switched off when you remove the smartphone from the SmartphoneGrip Vertical.

Note: There are some smartphone types for which the distance to the inductive charging surface is too great, meaning that inductive charging does not work.

Charging via USB

If your smartphone does not have an inductive charging function, you can charge your smartphone via the USB-C® port **(3)**. To do so, open the USB cap and connect a separate USB-C® cable (not included in the scope of delivery) to the USB-C® port.

Pay attention to the type of plug required for your smartphone when purchasing the USB cable.

Note: If the eBike battery reaches a state of charge of 0 %, remove any loads that may be present (e.g. smartphone).

Interruption of the Inductive Charging Process

The following states are detected and will lead to the inductive charging process being interrupted:

- Detection of foreign objects, e.g. coins, keys, and other metallic objects
- Operating temperature

If the SmartphoneGrip Vertical is outside the operating temperature range, the charging process is interrupted. The charging process will resume as soon as the SmartphoneGrip Vertical is back within the operating temperature range.

Note: If the inductive charging process is interrupted, the charging symbol on your smartphone goes off.

Maintenance and servicing

Maintenance and cleaning

Use a soft cloth dampened only with water for cleaning. Do not use cleaning products of any kind.

► **Please make sure you have all repairs carried out by a service center.**

Do not clean any of the components with pressurized water.

After-sales service and advice on using products

If you have any questions about the eBike and its components, contact a service center.

For contact details of service centers, please visit www.bosch-ebike.com.



More information about the eBike components and their functions can be found in the Bosch eBike Help Center.

Transport

► **If you transport your eBike attached to the outside of your car, e.g. on a bike rack, remove the SmartphoneGrip Vertical and the eBike battery**

(exception: Built-in eBike battery) to avoid damaging them.

Battery Recycling Program



The individual eBike components as well as accessories and packaging should be recycled in an environmentally friendly manner.

Do not dispose of eBikes and their components with household waste.



You may recycle your Bosch battery pack by calling 1.800.822.8837.

Sommaire

Introduction	2
À propos des avertissements.....	2
Avertissements généraux.....	2
Utilisez votre notice d'utilisation	3
Utilisation de votre système d'entraînement Bosch.....	4
Consignes de sécurité	4
Description des prestations et du produit.....	7
Montage	9
Fonctionnement	11
Entretien et service après-vente	12
Nettoyage et entretien	12
Service après-vente et conseil utilisateurs	12
Transport	12
Programme de recyclage des accus	12

Introduction

À propos des avertissements

Cette notice contient de nombreuses mentions de danger de type **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **ATTENTION** destinées à attirer l'attention sur les conséquences d'erreurs, dans le but d'utiliser, d'assembler, d'entretenir, de conserver et d'éliminer dans les règles et en toute sécurité les vélos électriques dotés d'un système eBike Bosch.

- Le symbole de sécurité et le mot **DANGER** signalent une situation à risque élevé, qui entraîne inévitablement des blessures graves, voire la mort, si elle n'est pas évitée.

- Le symbole de sécurité et le mot **AVERTISSEMENT** signalent une situation à risque élevé, pouvant entraîner des blessures graves, voire la mort, si elle n'est pas évitée.
- Le symbole de sécurité et le mot **ATTENTION** signalent une situation à risque modéré pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si elle n'est pas évitée.

Avertissements généraux



Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le fait de ne pas respecter les avertissements et les instructions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme **batterie VAE** utilisé dans cette notice désigne toutes les batteries VAE Bosch d'origine de la génération **the smart system (le système intelligent)**.

- **Lisez TOUS les manuels et TOUTES les notices jointes avant d'utiliser votre vélo pour la première fois.** Votre système d'entraînement Bosch est livré avec d'autres manuels et documents fournis par le fabricant du vélo et des autres éléments. Ne pas lire ou ne pas comprendre les informations de sécurité peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Cette notice contient d'importantes informations sur la sécurité, les performances et l'entre-**

tien. Veuillez la lire avant d'utiliser votre vélo pour la première fois, et la conserver pour référence ultérieure. Vous pouvez également retrouver cette notice en ligne à l'adresse www.bosch-ebike.com.

- **Cette notice est destinée à être lue conjointement avec le manuel utilisateur séparé fourni avec votre vélo.** Assurez-vous de lire tous les documents fournis y compris les étiquettes apposées sur le produit avant la première utilisation.
- **Assumez la responsabilité de votre propre SÉCURITÉ.** En cas de question ou d'incompréhension, contactez votre revendeur ou le fabricant du vélo ou de l'élément.
- **Certains accessoires de l'eBike peuvent présenter un risque d'étouffement pour les petits enfants.** Conservez ces accessoires hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

- **Le système d'entraînement Bosch alourdit votre vélo. Vous n'avez peut-être pas l'habitude de le soulever.** Évitez de vous blesser en utilisant des techniques de levage appropriées.

Utilisez votre notice d'utilisation

Nous nous réservons le droit d'apporter à tout moment des modifications au logiciel pour corriger des erreurs ou pour modifier les fonctionnalités décrites dans la présente notice.

Graphiques

Le vélo illustré dans cette notice peut être légèrement différent de votre vélo, mais il est suffisamment similaire pour vous permettre de comprendre nos instructions.

Les côtés DROIT et GAUCHE sont déterminés en se plaçant en situation, dans le sens de la marche du vélo. Lorsqu'une ligne en pointillé (-----) apparaît, l'élément auquel il est fait référence n'est pas visible.

Utilisation de votre système d'entraînement Bosch

Consignes de sécurité



Lisez attentivement toutes les instructions et consignes de sécurité. Le non-respect des instructions et consignes de sécurité peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou entraîner de graves blessures.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme **batterie VAE** utilisé dans cette notice désigne toutes les batteries VAE Bosch d'origine de la génération **the smart system (le système intelligent)**.

Les termes **moteur** et **unité motrice** utilisés dans cette notice désignent toutes les unités motrice Bosch d'origine de la génération **the smart system (le système intelligent)**.

- **Lisez et respectez les consignes de sécurité et les instructions de toutes les notices d'utilisation des composants VAE, ainsi que la notice d'utilisation de votre VAE.**
- **Ne détournez pas votre attention de la circulation lors de l'utilisation des accessoires Bosch eBike et roulez toujours en gardant les deux mains sur le guidon. Observez la législation de votre pays réglementant l'utilisation de votre vélo sur la voie publique. Il est notamment interdit de circuler sur la voie publique en tenant votre smartphone dans la main.**
- **Régalez la luminosité du smartphone de façon à pouvoir bien voir les informations importantes telles que la vitesse ou les symboles d'avertissement.** Une luminosité mal réglée peut conduire à des situations dangereuses.
- **Les surfaces de contact du support d'écran Display Mount peuvent devenir très chaudes (plus de 140 °F). Laissez refroidir les surfaces de**

contact avant de les toucher. Cette recommandation s'applique tout particulièrement en cas d'utilisation d'un support **SmartphoneGrip Vertical**.

- **Demandez conseil à un médecin avant d'utiliser les applications de fitness.** Les applications de fitness ne sont pas adaptées à toutes les personnes. Pour certaines, elles peuvent être trop contraignantes sur le plan physique.
- **Respectez la réglementation en vigueur relative à l'utilisation des appareils électroniques.**
- **Évitez une utilisation prolongée très près du corps.**
- **Ne retournez pas le vélo en prenant appui sur le guidon et la selle quand le SmartphoneGrip Vertical ou le support d'écran sont montés sur le guidon.** Le **SmartphoneGrip Vertical** ou le Display Mount peuvent être endommagés de manière irréversible.
- **Ne prenez pas appui sur le SmartphoneGrip Vertical pour soulever le vélo.** Si vous soulevez votre vélo en le saisissant par le **SmartphoneGrip Vertical**, vous risquez d'endommager le **SmartphoneGrip Vertical** et le support d'écran de manière irréversible.
- **N'ouvrez pas le SmartphoneGrip Vertical.** Vous pourriez endommager le **SmartphoneGrip Vertical** en l'ouvrant et la garantie se trouverait annulée.
- **Attention !** Les ondes émises lors de l'utilisation du SmartphoneGrip Vertical avec technologie de charge inductive risquent de brouiller et perturber le fonctionnement de certains appareils et installations, avions et appareils médicaux (par ex. stimulateurs cardiaques, prothèses auditives). Elles peuvent aussi avoir un effet nocif sur les personnes et les animaux qui se trouvent à proximité immédiate de l'appareil. N'utilisez pas le Smartphone-

Grip Vertical avec technologie de charge inductive à proximité d'appareils médicaux, de stations-service, d'usines chimiques et lorsque vous vous trouvez dans des zones à risque d'explosion ou dans des zones de dynamitage. N'utilisez pas le SmartphoneGrip Vertical avec technologie de charge inductive dans les avions. Évitez une utilisation prolongée très près du corps.

- **Ne saisissez aucune information et ne faites aucune sélection pendant que vous roulez.** Toute interaction avec l'écran ou la commande déportée pendant que vous roulez peut causer des accidents graves voire mortels. Vous devez à tout moment tenir compte de l'état de la chaussée et des conditions de circulation et vous conformer à la législation en vigueur en matière de code de la route.
- **L'utilisation de votre téléphone mobile en roulant détourne votre attention. Toute perte d'attention compromet la sécurité et risque de provoquer des accidents graves voire mortels. La grande majorité des appareils mobiles sont dotés d'un mode « Ne pas déranger » évitant tout risque de distraction en roulant. Pour plus de sécurité, activez toujours le mode « Ne pas déranger » pendant que vous roulez.** Pour plus d'informations, consultez la notice de votre téléphone mobile. Lorsque vous utilisez votre vélo électrique, vous êtes tenu de tenir compte des conditions de circulation et de respecter le code de la route à tout instant.
- Veuillez noter que certaines lois nationales ou locales peuvent exiger que les vélos électriques de classe III soient équipés d'un indicateur de vitesse en état de marche qui affiche la vitesse en kilomètres par heure. Avant toute mise en fonctionnement ou utilisation du produit, les cyclistes doivent connaître et observer toutes les règles et réglementations applicables relatives au fonctionnement ou à l'utilisation des vélos de classe III déterminées par la juridiction concernée.
- **Choisissez un câble de charge USB de longueur appropriée.** Le câble de charge USB ne doit pas

être trop long car il pourrait alors se prendre dans la roue avant ou dans le guidon. Cela est primordial pour exclure tout risque d'accident corporel.

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation est autorisée sous réserve des deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

REMARQUE : Tous les changements et toutes les modifications apportés à cet équipement qui ne sont pas approuvés de façon explicite par Robert Bosch GmbH risquent d'annuler l'autorisation FCC d'utilisation de cet équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, selon la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence qui, en cas d'installation et d'utilisation non conforme aux instructions, peut provoquer des interférences susceptibles de perturber les communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences perturbant la réception des programmes radio ou télévision (peut être mis en évidence en éteignant et rallumant l'appareil), il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de réduire ces interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle dans laquelle est branché le récepteur.
- Demander conseil au fournisseur ou à un technicien spécialisé en radio/télévision.

Information sur l'exposition aux rayonnements radiofréquence : La puissance rayonnée par cet appareil est très inférieure aux limites d'exposition aux ondes radio définies par la FCC. Néanmoins, l'appareil doit être utilisé de façon à minimiser la possibilité de contact humain avec l'antenne en fonctionnement normal.

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements définies par FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 cm entre la source de rayonnement et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur ou être utilisé en combinaison avec n'importe quelle autre antenne ou émetteur.

Remarques ISDE (Canada)

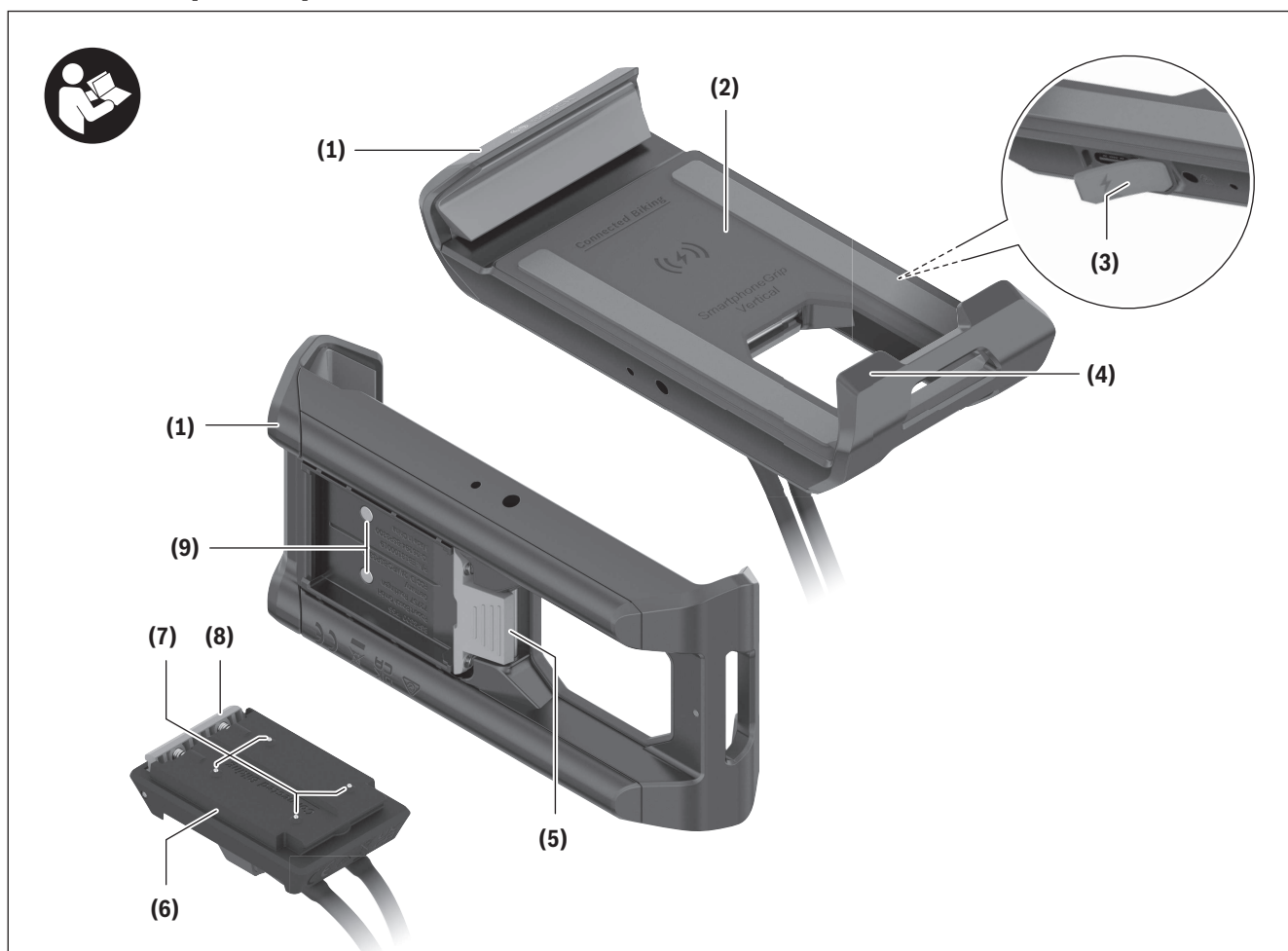
Cet appareil contient un/des émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de licence conforme(s) aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux équipements exempts de licence. L'utilisation est autorisée sous réserve des deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux rayonnements définies par le Canada pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 cm entre la source de rayonnement et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur ou être utilisé en combinaison avec n'importe quelle autre antenne ou émetteur.

Description des prestations et du produit

Caractéristiques du produit



Toutes les pièces de vélo, à l'exception de l'unité motrice et du SmartphoneGrip Vertical, y compris la commande déportée, le capteur de vitesse et leurs fixations sont représentées de manière schématique. Elles peuvent différer de celles de votre vélo électrique.

- (1)** Étrier de maintien avant/mobile
- (2)** Bobine de charge inductive
- (3)** Prise USB-C^{®a)} avec cache USB
- (4)** Étrier de maintien arrière/fixe
- (5)** Mécanisme de déverrouillage
- (6)** Support d'écran (Display Mount)^{b)}

- (7)** Contacts électriques du support
- (8)** Barrette de blocage
- (9)** Contacts du SmartphoneGrip Vertical
- (10)** Tige de blocage
- (11)** Clé six pans 1,5 mm^{b)}
- (12)** Smartphone^{b)}

a) USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.

b) pas fourni

Utilisation conforme

Le SmartphoneGrip Bosch Vertical permet de fixer et charger un smartphone sur le guidon d'un VAE doté d'un système eBike Bosch de la génération **the smart system (le système intelligent)**.

Le SmartphoneGrip Vertical est conçu pour une utilisation sur des chemins stabilisés, peu accidentés avec de faibles différences de niveaux (< 15 cm), à

des vitesses comprises entre 9 et 15 mph, p. ex. sur des routes asphaltées, des chemins de campagne, des pistes forestières stabilisées ou des chemins stabilisés avec du sable ou du gravier.

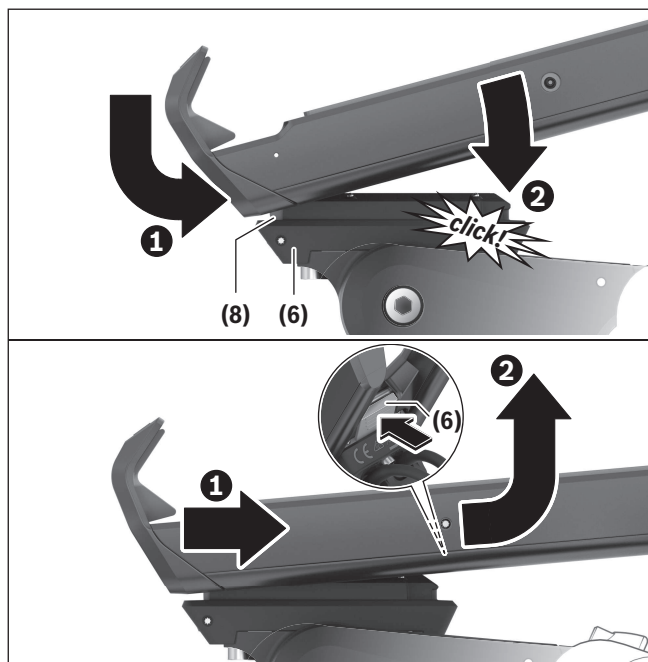
En cas d'utilisation non conforme, le smartphone risque d'être éjecté du SmartphoneGrip Vertical, de tomber et d'être endommagé. Il y a par ailleurs un risque élevé d'accident lors de la chute du smartphone !

Caractéristiques techniques

Support de smartphone	SmartphoneGrip Vertical	
Code produit		BSP3300
Puissance de charge via la prise USB-C®	W	7,5 max. (5 V, max. 1,5 A)
Puissance de charge par induction	W	5
Températures d'utilisation	°F	23 ... 104
Températures de stockage	°F	50 ... 104
Indice de protection		IP55
Poids, approx.	lb	0,2

Montage

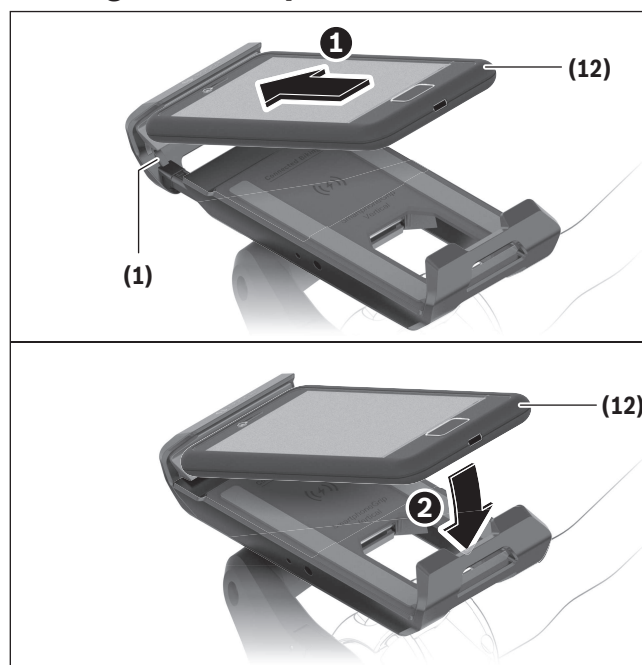
Montage du SmartphoneGrip Vertical sur le support d'écran



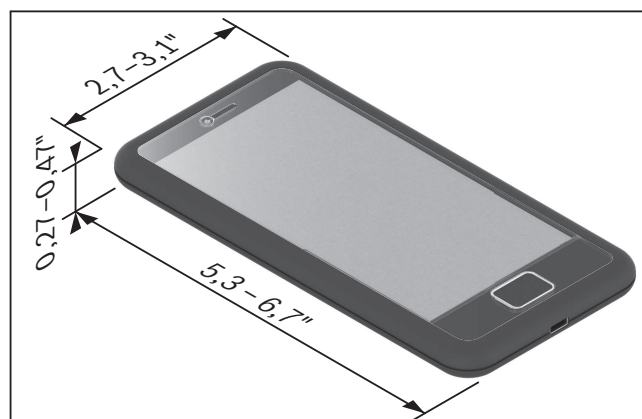
Pour **mettre en place** le SmartphoneGrip Vertical, placez le bord supérieur du SmartphoneGrip Vertical sur le crochet de blocage (8) du support d'écran (6) ❶. Tirez le SmartphoneGrip Vertical vers vous, puis appuyez le SmartphoneGrip Vertical sur le support d'écran jusqu'à ce que le SmartphoneGrip Vertical s'enclenche de manière audible ❷.

Pour **retirer** le SmartphoneGrip Vertical, appuyez sur le mécanisme de déverrouillage (5) et tirez le SmartphoneGrip vers vous ❶. Dégagez le SmartphoneGrip Vertical et relâchez le mécanisme de déverrouillage (5) ❷.

Montage du Smartphone



Le SmartphoneGrip Vertical accepte des smartphones de différentes tailles :



Les dimensions indiquées incluent la coque. Il n'est pas possible d'insérer dans le SmartphoneGrip des smartphones avec **housse ou coque à rabat**.

Le poids total du smartphone avec sa coque ne doit pas dépasser 0,573 lbs.

- Lors de la mise en place du smartphone, veillez à ne pas coincer vos doigts entre l'étrier de maintien mobile et le **SmartphoneGrip Vertical**.

Positionnez le côté court du smartphone au centre **(12)** contre le support de fixation mobile **(1)**. Appuyez le smartphone **(12)** contre le support de fixation mobile **(1)** ❶, puis insérez le smartphone **(12)** dans le SmartphoneGrip Vertical ❷. Assurez-vous que le smartphone est correctement fixé et bien en place.

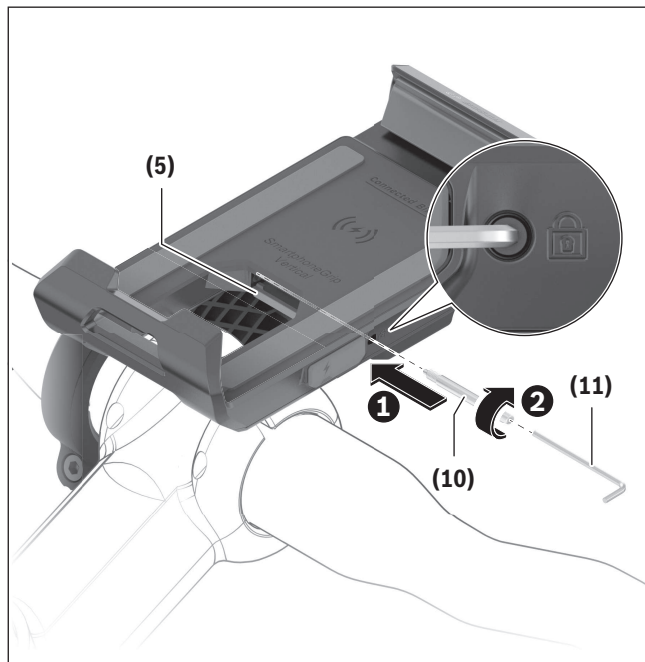
Après la mise en place du smartphone, vérifiez qu'il ne puisse pas venir en contact avec aucune pièce fixe du VAE, même en cas de vibrations. Le smartphone pourrait subir des dommages.

trait rapide du SmartphoneGrip Vertical de son support. La tige de blocage n'a aucun effet sur le smartphone.

Remarque : ne laissez jamais votre smartphone dans le SmartphoneGrip Vertical sans surveillance !

Pour **retirer** la tige de blocage **(10)**, dévissez-la avec une clé six pans (1,5 mm) **(11)** et dégagez la tige de blocage **(10)**.

Montage de la tige de blocage



Remarque : N'utilisez pas de clé six pans à rotule.

La tige de blocage **(10)** fournie rend impossible le retrait rapide du SmartphoneGrip Vertical en bloquant le mécanisme de déverrouillage **(5)**.

Pour **insérer** la tige de blocage **(10)**, faites coulisser la tige de blocage **(10)** dans l'ouverture prévue à cet effet ❶ avec le symbole du cadenas, puis visser avec précaution la tige de blocage à l'aide d'une clé six pans (1,5 mm) **(11)** ❷.

Remarque : la tige de blocage n'est pas une sécurité antivol. La tige de blocage empêche seulement le re-

Fonctionnement

Mise en marche

Insérez le smartphone dans le SmartphoneGrip Vertical.

Ouvrez l'application **eBike Flow** pour faire afficher les données de parcours.



L'application **eBike Flow** peut être téléchargée gratuitement dans l'App Store d'Apple ou le Google Play Store.

Pour télécharger l'application **eBike Flow**, scannez le code avec votre smartphone.

Recharge du smartphone

Quand le smartphone se trouve dans le SmartphoneGrip Vertical, il peut être rechargé pendant que sont affichées les données de parcours. Si votre smartphone dispose d'une fonction de charge inductive, vous pouvez le charger sans fil.

Remarque : Il n'est pas possible de charger simultanément votre smartphone par induction et via le câble USB-C®.

Charge inductive

Le processus de charge démarre automatiquement dès que vous insérez un smartphone avec fonction de charge inductive dans le SmartphoneGrip Vertical.

Si vous retirez le smartphone du SmartphoneGrip Vertical, la charge s'interrompt aussitôt.

Remarque : il existe des types de smartphones pour lesquels la distance par rapport à la surface de chargement inductive est trop importante et qui ne peuvent donc pas être chargés par induction.

Charge via la prise USB

Si votre téléphone ne dispose pas d'une fonction de charge inductive, vous pouvez le recharger via la prise USB-C® (3). Pour ce faire, ouvrez le cache de la prise USB et connectez un câble USB-C® (non fourni) à la prise USB-C® micro-A/B.

Lors de l'achat du câble USB, prenez soin de choisir le type de connecteur requis par votre smartphone.

Remarque : Quand le niveau de charge de la batterie VAE atteint 0 %, retirez les consommateurs raccordés (p. ex. votre smartphone).

Arrêt immédiat de la charge inductive

La détection de l'un des états suivants provoque l'arrêt immédiat de la charge inductive :

- Détection d'objets, p. ex. pièces de monnaie, clés ou objets métalliques
- Température de fonctionnement

Si le SmartphoneGrip Vertical se trouve en dehors de la température de fonctionnement, le processus de chargement est interrompu. La charge du Smartphone Grip Vertical reprend dès que la température se trouve à nouveau dans la plage admissible.

Remarque : en cas d'interruption du processus de charge inductive, l'icône de charge s'éteint sur votre smartphone.

Entretien et service après-vente

Nettoyage et entretien

Pour son nettoyage, utilisez un chiffon doux, humidifié avec de l'eau uniquement. N'utilisez pas de détergent.

► **Confiez toutes les réparations à un atelier spécialisé dans la réparation et l'entretien des vélos électriques.**

Ne nettoyez jamais les composants avec de l'eau sous pression.

Service après-vente et conseil utilisateurs

Pour toutes les questions concernant votre vélo électrique et ses éléments, adressez-vous à un atelier spécialisé dans l'entretien et la réparation de vélos électriques.

Vous trouverez les données de contact des ateliers spécialisés dans l'entretien et la réparation de vélos

électriques sur le site internet
www.bosch-ebike.com.



Vous trouverez d'autres informations sur les composants VAE et leurs fonctions dans le Bosch eBike Help Center.

Transport

► **Pour transporter votre VAE à l'extérieur de votre voiture, par exemple sur une galerie de toit, retirez préalablement le SmartphoneGrip**

Vertical et la batterie (sauf si fixe) afin d'éviter qu'ils soient endommagés.

Programme de recyclage des accus



Rapportez les composants du VAE ainsi que les accessoires et emballages dans un centre de recyclage respectueux de l'environnement.

Ne jetez pas les systèmes eBike et leurs éléments constitutifs dans les ordures ménagères !



Pour recycler votre batterie Bosch, appelez le 1.800.822.8837.

Índice

Introducción 2

 Acerca de las advertencias 2

 Advertencias generales 2

 Utilización de sus Instrucciones de servicio 3

Manejo de sistema de transmisión Bosch 4

 Indicaciones de seguridad..... 4

 Descripción del producto y servicio 7

 Montaje 9

 Operación 11

Mantenimiento y servicio 12

 Mantenimiento y limpieza 12

 Servicio técnico y atención al cliente 12

 Transporte..... 12

 Programa de reciclaje de baterías 12

Introducción

Acerca de las advertencias

Este manual contiene muchos **PELIGROS**, **ADVERTENCIAS**, y **PRECAUCIONES** sobre las consecuencias de una falta de uso, montaje, mantenimiento, almacenamiento, inspección y eliminación de una eBike equipada por Bosch de modo seguro.

- La combinación del símbolo de alerta de seguridad y la palabra **PELIGRO** indica una situación peligrosa que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.

- La combinación del símbolo de alerta de seguridad y la palabra **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
- La combinación del símbolo de alerta de seguridad y la palabra **PRECAUCIÓN** indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría ocasionar lesiones leves o moderadas.

Advertencias generales



Lea íntegramente todas las indicaciones de seguridad e instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones siguientes puede provocar la muerte o lesiones graves.

Guarde todas las indicaciones de seguridad e instrucciones para posibles consultas futuras.

El término **Acumulador para eBike** utilizado en estas instrucciones de servicio se refiere a todos los acumuladores originales para eBike de Bosch de la generación del sistema **the smart system (el smart system)**.

- **Lea TODOS los manuales incluidos antes de montar en la bicicleta por primera vez.** Su sistema de accionamiento de Bosch incluye manuales y documentación adicionales proporcionados por el fabricante de la bicicleta y de otros componentes. No leer o desconocer la información de seguridad puede provocar la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

- **Este manual contiene información importante de seguridad, rendimiento y mantenimiento.** Léalo antes de usar su nueva bicicleta y guárdelo a modo de referencia. Puede encontrar el manual también en línea en www.bosch-ebike.com.

- **Este manual está previsto para su lectura junto con el manual de usuario aparte que venía con su bicicleta.** Antes de usar la bici por primera vez, asegúrese de leer toda la documentación facilitada, incluidas las etiquetas que lleva el producto.
- **Por su propia SEGURIDAD, sea responsable.** Si tiene dudas o no entiende algo, consúltelo con su distribuidor o con el fabricante de la bicicleta o del componente.
- **Algunos accesorios de la eBike pueden suponer un peligro de atragantamiento para los niños pequeños.** Mantenga esos accesorios alejados de los niños.

PRECAUCIÓN

- **El sistema de accionamiento de Bosch incrementa el peso de su bicicleta, que puede que no esté acostumbrado a levantar.** Evite las lesiones; utilice técnicas de elevación adecuadas.

Utilización de sus Instrucciones de servicio

Además de las funciones aquí representadas, puede ser que se introduzcan en cualquier momento modificaciones de software para la eliminación de errores y modificaciones de funciones.

Gráficos

La bicicleta que se muestra en este manual puede diferir ligeramente de la suya; no obstante, las similitudes son suficientes para ayudarle a entender nuestras instrucciones.

Los lados DERECHO e IZQUIERDO se indican mirando en el sentido que la bicicleta tendrá al circular hacia delante. Si ve una línea discontinua (-----), el elemento al que se refiere está oculto a la vista.

Manejo de sistema de transmisión Bosch

Indicaciones de seguridad



Lea íntegramente todas las indicaciones de seguridad e instrucciones. Las faltas de observación de las indicaciones de seguridad y de las instrucciones pueden causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Guarde todas las indicaciones de seguridad e instrucciones para posibles consultas futuras.

El término **Acumulador para eBike** utilizado en estas instrucciones de servicio se refiere a todos los acumuladores originales para eBike de Bosch de la generación del sistema **the smart system (el smart system)**.

Los términos **Accionamiento** y **Unidad de accionamiento** utilizados en estas instrucciones de servicio se refieren a todas las unidades de accionamiento originales Bosch de la generación del sistema **the smart system (el smart system)**.

- ▶ **Lea y siga todas las indicaciones de seguridad e instrucciones de todos las instrucciones de servicio de los componentes de la eBike, así como las instrucciones de servicio de su eBike.**
- ▶ **En el caso de la utilización de los componentes de la eBike de Bosch, no se deje distraer del tráfico y conduzca siempre con ambas manos en el manillar. Observe siempre la legislación de su país sobre la circulación permitida de su eBike en el tráfico rodado. En particular, está prohibido tomar o sostener el teléfono inteligente con la mano en el tráfico rodado.**
- ▶ **Ajuste la luminosidad del teléfono inteligente de modo que pueda percibir adecuadamente las informaciones importantes, como la velocidad o los símbolos de advertencia.** Una luminosidad incorrectamente ajustada puede llevar a situaciones peligrosas.

- ▶ **Las superficies de contacto del soporte de la pantalla Display Mount pueden alcanzar una temperatura muy elevada (> 140 °F). Deje que las superficies de contacto se templen antes de tocarlas.** Esto es especialmente válido si utiliza un **SmartphoneGrip Vertical**.
- ▶ **Consulte a su médico antes de utilizar programas de aplicaciones de fitness.** Las aplicaciones de acondicionamiento físico pueden exigir físicamente demasiado de las personas.
- ▶ **Observe las restricciones locales sobre el uso de dispositivos electrónicos.**
- ▶ **Evite el uso prolongado de esta herramienta en contacto directo con el cuerpo.**
- ▶ **No coloque la eBike boca abajo sobre el manillar y el sillín cuando el SmartphoneGrip Vertical o el soporte de la pantalla sobresalga del manillar.** **SmartphoneGrip Vertical** o el soporte de la pantalla pueden sufrir daños irreparables.
- ▶ **No utilice el SmartphoneGrip Vertical como asidero.** Si levanta la eBike por el **SmartphoneGrip Vertical**, puede dañar irreparablemente el **SmartphoneGrip Vertical** y el soporte de la pantalla.
- ▶ **No abra el SmartphoneGrip Vertical.** El **SmartphoneGrip Vertical** se puede estropear al abrirlo y se pierde el derecho de garantía.
- ▶ **¡Cuidado!** El uso del SmartphoneGrip Vertical con tecnología de carga inductiva puede provocar anomalías en otros aparatos y equipos, en aviones y en aparatos médicos (p. ej. marcapasos, audífonos, etc.). Tampoco puede descartarse por completo el riesgo de daños en personas y animales que se encuentren en un perímetro cercano. No utilice el SmartphoneGrip Vertical con tecnología de carga inductiva cerca de aparatos médicos, gasolineras, instalaciones químicas, zonas con riesgo de explo-

sión ni en zonas con atmósfera potencialmente explosiva. No utilice el SmartphoneGrip Vertical con tecnología de carga inductiva en aviones. Evite el uso prolongado de esta herramienta en contacto directo con el cuerpo.

- **No introduzca información ni realice selecciones mientras conduce.** Interactuar con la pantalla o el mando a distancia durante la conducción puede provocar accidentes con lesiones graves o mortales. Debe observar las condiciones de la vía y el tráfico y cumplir con todas las leyes de tráfico aplicables en todo momento.

- **El uso del dispositivo móvil mientras se maneja una eBike puede causar una distracción. La conducción distraída es un grave problema de seguridad y puede provocar accidentes que causen lesiones graves o la muerte. Para evitar la distracción al conducir, la mayoría de los dispositivos vienen equipados con un modo "No molestar". El modo "No molestar" debe ser usado mientras se conduce una eBike.** Por favor, consulte las instrucciones específicas de su dispositivo para obtener más información. Usted, como conductor de la bicicleta, es totalmente responsable de asegurar que en todo momento preste atención a las condiciones de la carretera y cumpla con las leyes de tráfico.

- Por favor, tenga en cuenta que algunas leyes estatales o locales pueden exigir que las bicicletas eléctricas (eBikes) de clase III estén equipadas con un velocímetro que indique la velocidad en millas por hora. Los ciclistas deben conocer y seguir todas las normas y reglamentos aplicables relacionados con el funcionamiento o el uso de las eBikes de clase III en cualquier jurisdicción antes de operar o utilizar este producto.

- **Elija la longitud adecuada del cable de carga USB.** La longitud del cable de carga USB no debe ser lo suficientemente larga como para que se enganche en el manillar o en la rueda delantera. Esto es importante para prevenir daños personales.

INDICACIÓN: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas, y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

INDICACIÓN: Los cambios o modificaciones realizados en este equipo no aprobados expresamente por Robert Bosch GmbH pueden anular la autorización de la FCC para operar este equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Diríjase al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Información de exposición a la radiación de radiofrecuencia: La potencia de salida irradiada del dispositivo está muy por debajo de los límites de exposición de radiofrecuencia de la FCC. Sin embargo, el dispositivo debe utilizarse de tal manera que se mini-

Español – 6

mice la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 20 cm entre el emisor y su cuerpo. Este transmisor no debe estar ubicado u operando en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Nota de ISED (Canadá)

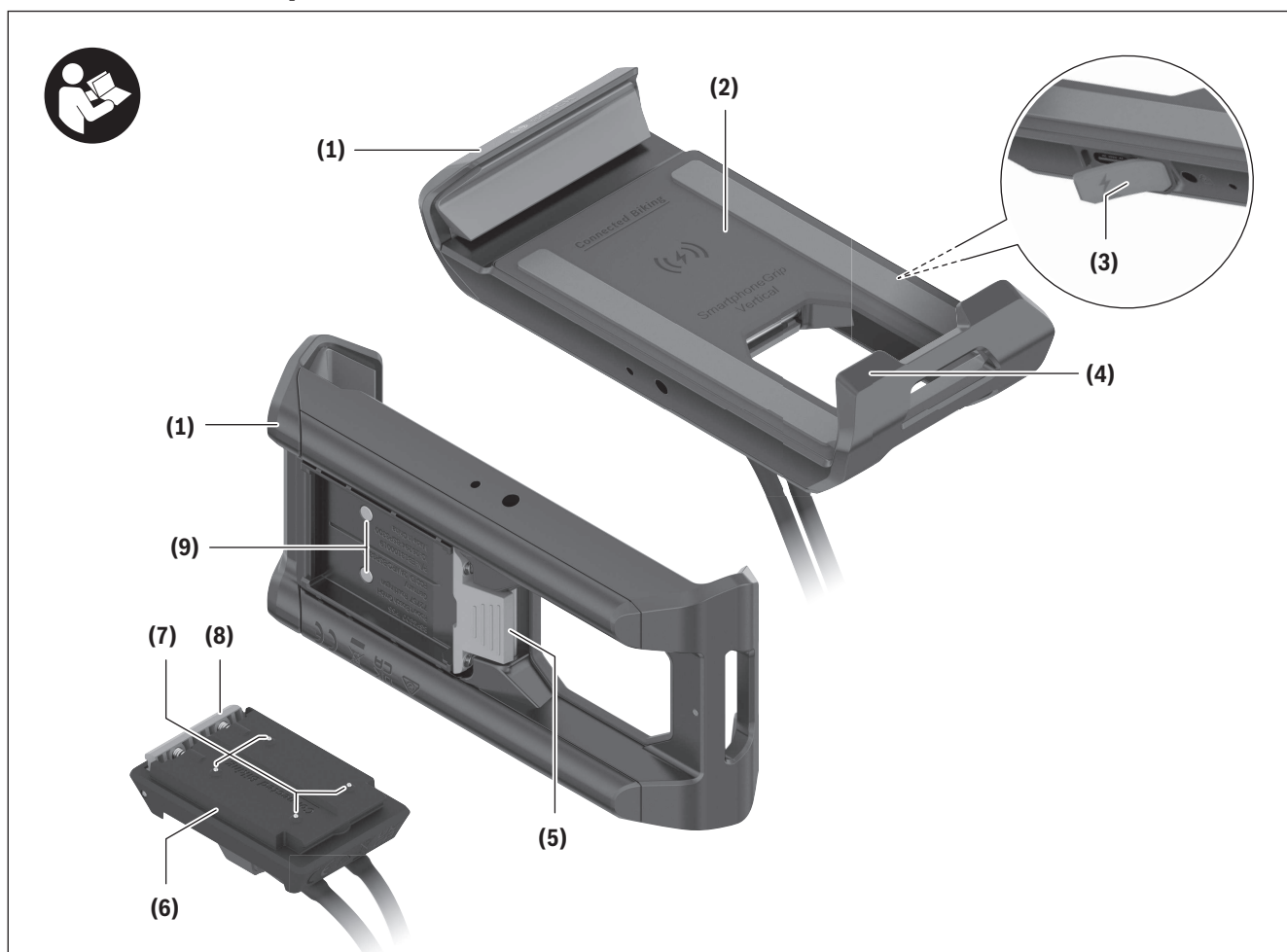
Este dispositivo contiene un(varios) transmisor(es)/receptor(es) exento(s) de licencia que cumple(n) con RSS(s) exento(s) de licencia del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
2. este dispositivo debe admitir cualquier interferencia, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación del Canadá establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 20 cm entre el emisor y su cuerpo. Este transmisor no debe estar ubicado u operando en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Descripción del producto y servicio

Características del producto



Todas las representaciones de las piezas de la bicicleta, excepto la unidad de accionamiento, el SmartphoneGrip Vertical incl. la unidad de mando, el sensor de velocidad y los soportes correspondientes son esquemáticas y pueden diferir en su eBike.

- (1)** Estribo de sujeción delantero/móvil
- (2)** Bobina de carga inductiva
- (3)** Conexión USB-C^{a)} con tapa de USB
- (4)** Estribo de sujeción trasero/fijo
- (5)** Mecanismo de desbloqueo
- (6)** Soporte de la pantalla (Display Mount)^{b)}
- (7)** Contactos de enchufe

- (8)** Gancho de encaje
- (9)** Contactos del SmartphoneGrip Vertical
- (10)** Bloqueo de teclas
- (11)** Llave macho hexagonal (1,5 mm)^{b)}
- (12)** Smartphone^{b)}

a) USB Type-C® y USB-C® son signos de marca de USB Implementers Forum.

b) No contenido en el volumen de suministro

Utilización reglamentaria

El SmartphoneGrip Vertical de Bosch está diseñado para sostener y cargar un teléfono inteligente en el manillar de una eBike de Bosch de la generación del sistema **the smart system (el smart system)**.

El SmartphoneGrip Vertical es adecuado para circular por caminos pavimentados sin saltos y con pocos desniveles (< 15 cm) a velocidades medias entre 9 y

15 mph, como calles de asfalto, caminos de tierra, caminos pavimentados con grava o arena y caminos forestales pavimentados.

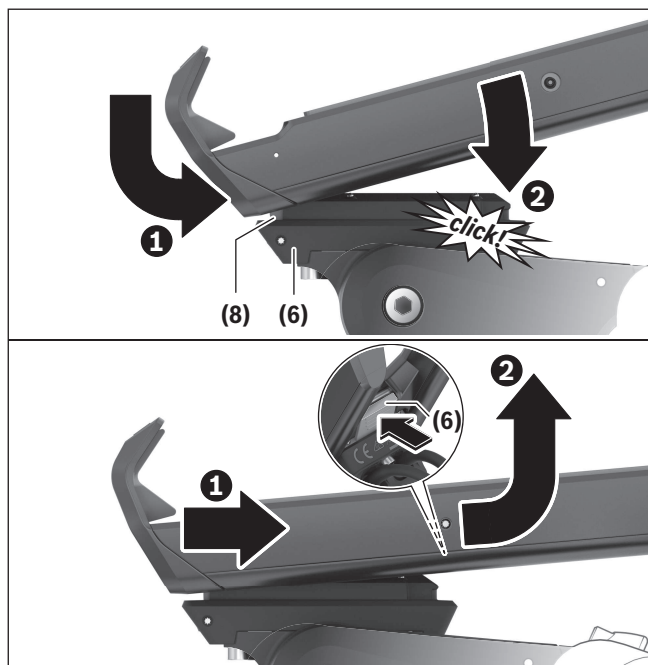
Si se utiliza de forma incorrecta, existe el riesgo de que el smartphone se suelte del SmartphoneGrip Vertical, se caiga y se dañe por ello. Además, también existe un peligro considerable de accidentes al caer-se.

Datos técnicos

Soporte del smartphone		SmartphoneGrip Vertical
Código de producto		BSP3300
Intensidad de carga a través de conexión USB-C®	W	7,5 máx. (5 V, máx. 1,5 A)
Intensidad de carga inductiva	W	5
Temperatura de servicio	°F	23 ... 104
Temperatura de almacenamiento	°F	50 ... 104
Grado de protección		IP55
Peso, aprox.	lb	0,2

Montaje

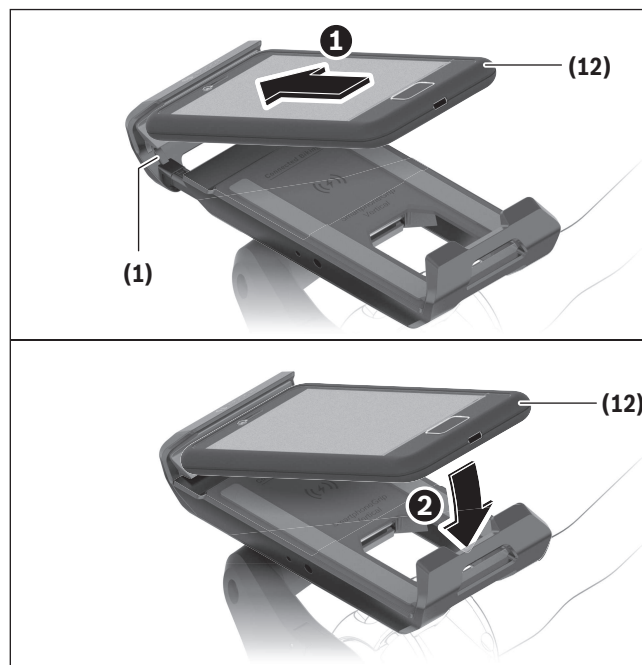
Montaje del SmartphoneGrip Vertical en el soporte de la pantalla



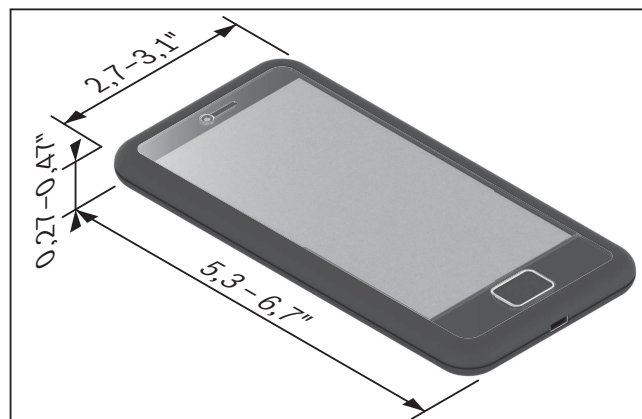
Para **colocar** el SmartphoneGrip Vertical, coloque el borde superior del SmartphoneGrip Vertical en el gancho de encaje **(8)** del soporte de la pantalla **(6)** **①**. Tire del SmartphoneGrip Vertical hacia usted y presione el SmartphoneGrip Vertical sobre el soporte de la pantalla hasta que encaje de forma audible **②**.

Para **quitar** el SmartphoneGrip Vertical, presione el mecanismo de desenclavamiento **(5)** y tírelo simultáneamente hacia usted **①**. Levante el SmartphoneGrip Vertical y suelte el mecanismo de desenclavamiento **(5)** **②**.

Montaje del teléfono inteligente



El SmartphoneGrip Vertical puede sujetar teléfonos inteligentes de los siguientes tamaños:



Las dimensiones indicadas se entienden con envoltura. No se deben colocar teléfonos inteligentes con **fundas y cubiertas**.

El peso total del smartphone y la funda no debe superar los 0,573 lbs.

- Al colocar el teléfono inteligente, asegúrese de no aprisionar los dedos entre el estribo de sujeción móvil y el **SmartphoneGrip Vertical**.

Coloque el teléfono inteligente **(12)** con el lado corto centrado contra el estribo de sujeción móvil **(1)**. Presione el teléfono inteligente **(12)** contra el estribo de sujeción móvil **(1)** **①** e introduzca el teléfono inteligente **(12)** en el SmartphoneGrip Vertical **②**. Asegúrese de que el teléfono inteligente quede asentado correcta y firmemente.

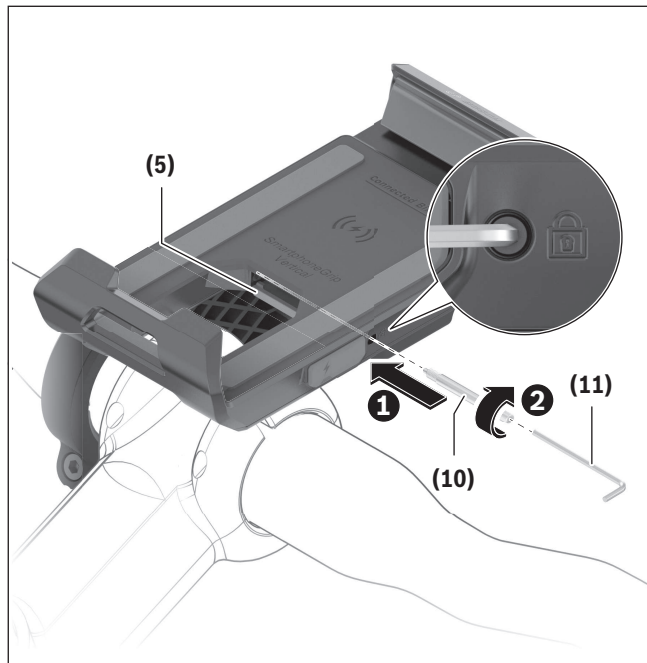
Una vez montado el teléfono inteligente, compruebe que éste no puede tocar ninguna parte fija de la eBike ni siquiera en caso de vibraciones. Esto podría dañar considerablemente el teléfono inteligente.

Indicación: El bloqueo de teclas no es un seguro anti-robbo. El bloqueo de teclas impide una extracción rápida del SmartphoneGrip Vertical del soporte. El bloqueo de teclas no tiene ninguna influencia sobre el teléfono inteligente.

Indicación: ¡No deje nunca su teléfono inteligente sin vigilancia en el SmartphoneGrip Vertical!

Para **retirar** el bloqueo de teclas **(10)** desenrosquelo con una llave macho hexagonal (1,5 mm) **(11)** y saque el bloqueo de teclas **(10)**.

Montaje del bloqueo de teclas



Indicación: No utilice una llave hexagonal con cabeza esférica.

El bloqueo de teclas **(10)** suministrado, impide la extracción fácil y rápida del SmartphoneGrip Vertical, mediante el bloqueo del mecanismo de desenclavamiento **(5)**.

Para **colocar** el bloqueo de teclas **(10)** empuje el bloqueo de teclas **(10)** en la abertura prevista **①** con el símbolo de candado y atornille firmemente con cuidado el bloqueo de teclas utilizando una llave macho hexagonal (1,5 mm) **(11)** **②**.

Operación

Puesta en marcha

Coloque el teléfono inteligente en el SmartphoneGrip Vertical.

Inicie la aplicación **eBike Flow**, para visualizar los datos de viaje.



Dependiendo del sistema operativo del teléfono inteligente, la aplicación **eBike Flow** puede descargarse gratuitamente desde Apple App Store o Google Play Store.

Escanee el código con su smartphone para descargar la aplicación **eBike Flow**.

Carga del teléfono inteligente

Cuando el teléfono inteligente está en el SmartphoneGrip Vertical, se puede cargar al mismo tiempo que se visualizan los datos de viaje. Si su teléfono inteligente tiene una función de carga por inducción, puede cargar el teléfono inteligente de forma inalámbrica.

Nota: No es posible cargar el smartphone por inducción a través de un cable USB-C® al mismo tiempo.

Carga por inducción

Al colocar un teléfono inteligente con función de carga por inducción en el SmartphoneGrip Vertical, el proceso de carga se inicia automáticamente.

Al retirar el teléfono inteligente del SmartphoneGrip Vertical, la tensión de carga se desconecta.

Indicación: Hay tipos de teléfonos inteligentes para los que la distancia a la superficie de carga inductiva es demasiado grande y, en consecuencia, la carga inductiva no funciona.

Carga a través de USB

Si su teléfono inteligente no tiene una función de carga por inducción, puede cargar su teléfono inteligente a través de la conexión USB-C® **(3)**. Para ello, abra la caperuza del USB y conecte un cable USB-C® independiente (no incluido en el volumen de suministro) en la hembrilla USB-C®.

En la compra del cable USB, preste atención al tipo de enchufe necesario para su teléfono inteligente.

Indicación: Si el estado de carga del acumulador de la eBike alcanza el 0 %, retire todos los consumidores existentes (p. ej. teléfono inteligente).

Interrupción del proceso de carga por inducción

Las siguientes condiciones se detectan y conducen a una interrupción del proceso de carga por inducción:

- Detección de objetos extraños, p. ej. monedas, llaves y otros objetos metálicos
- Temperatura de funcionamiento

Si el SmartphoneGrip Vertical se encuentra fuera de la temperatura de funcionamiento, el proceso de carga se interrumpe. Tan pronto como el SmartphoneGrip Vertical vuelva a estar dentro de la temperatura de funcionamiento, continúa el proceso de carga.

Indicación: En caso de interrupción del proceso de carga por inducción, el símbolo de carga del teléfono inteligente se apaga.

Mantenimiento y servicio

Mantenimiento y limpieza

Para la limpieza, utilice un paño suave, humedecido únicamente con agua. No utilice productos de limpieza.

► **Sólo deje realizar todas las reparaciones por un taller especializado.**

Todos los componentes no deben limpiarse con agua a presión.

Servicio técnico y atención al cliente

En caso de cualquier consulta sobre la eBike y sus componentes, diríjase a un taller especializado.

Los detalles de contacto de los talleres especializados se pueden encontrar en el sitio web www.bosch-ebike.com.



Informaciones adicionales sobre los componentes de la eBike y sus funciones se encuentran en el Bosch eBike Help Center.

Transporte

► **Si lleva su eBike en el exterior del automóvil, por ejemplo en un portaequipajes externo al vehículo, retire el SmartphoneGrip Vertical y el acumu-**

lador de la eBike (excepción: acumulador para eBike instalado de forma permanente), para evitar daños.

Programa de reciclaje de baterías



Los componentes individuales de la eBike, así como los accesorios y los embalajes, deberán someterse a un proceso de recuperación que respete el medio ambiente. ¡No arroje eBikes y sus componentes a la basura!



Puede reciclar su paquete de baterías de Bosch llamando al 1.800.822.8837.